



**Embassy of Japan
in the Kingdom of Cambodia
Press Release**

No. 47 PR-23/EoJ

06 December 2023

Japan Travel Fair

The Embassy of Japan is pleased to announce that the Japan National Tourism Organization will organize Japan Travel Fair in cooperation with the Embassy of Japan on 9 and 10 December 2023 at Lively Plaza, AEON Mall Phnom Penh (AEON1). It aims to introduce Japanese culture and tradition to Cambodian people and also strengthen tourism connection between the two countries.

The two-day event includes many interesting activities such as Japanese traditional drum performance by Mekong Daiko which is Japanese drum team based in Phnom Penh.

Participants can also experience Japanese culture by trying hand at traditional games such as ring toss, and can wearing a *yukata*, which is a light cotton kimono.

Recently, the number of Cambodian tourists to Japan has been increasing. Participants will be able to feel Japan at the fair before visiting Japan!

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia

Tel: 023 217 161

Email: eco.jpn@pp.mofa.go.jp

Official Website: www.kh.emb-japan.go.jp



ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

No. 47 PR-23/EoJ

ថ្ងៃទី៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២៣

ពិព័រណ៍ទេសចរណ៍ជប៉ុន

ស្ថានទូតជប៉ុនមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយជម្រាបជូនថា ស្ថាប័នទេសចរណ៍ជាតិជប៉ុន សហការជាមួយស្ថានទូតជប៉ុន នឹងអ្វៀបចំពិព័រណ៍ទេសចរណ៍ជប៉ុននៅថ្ងៃទី៩ និងទី១០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០២៣ នៅ Lively Plaza ក្នុងផ្សារទំនើបអ៊ីអេសម៉លភ្នំពេញ(អ៊ីអេស១)។ ពិព័រណ៍នេះអ្វៀបចំឡើងក្នុងគោលបំណងផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌និងប្រពៃណីជប៉ុន ទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជា និងពង្រឹងចំណងទាក់ទងលើវិស័យទេសចរណ៍រវាងប្រទេសទាំងពីរ។

សម្រាប់រយៈពេល២ថ្ងៃនៃពិព័រណ៍នេះ នឹងមានសកម្មភាពដ៏គួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ជាច្រើនដូចជាការសម្តែងសិល្បៈវាយស្ទួនប្រពៃណីជប៉ុន ដោយក្រុម Mekong Daiko ជប៉ុនប្រចាំនៅទីក្រុងភ្នំពេញ។

អ្នកចូលរួមទាំងអស់នឹងបានទទួលយកនូវបទពិសោធន៍ជាមួយវប្បធម៌របស់ប្រទេសជប៉ុន ការលេងប្លែងប្រជាប្រិយដូចជាការបោះកង ហើយលោកអ្នកក៏អាចធ្វើការស្លៀកសំលៀកបំពាក់ប្រពៃណីជប៉ុនយូកាតា ដែលអាចហៅបានថាតិម្ពណ្យក្រណាត់ស្តើង។

ថ្មីៗនេះ ចំនួនភ្ញៀវទេសចរកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសជប៉ុនកំពុងមានការកើនឡើងជាបន្តបន្ទាប់ ។ អ្នកចូលរួមទាំងអស់នឹងអាចទទួលយកអារម្មណ៍ពីប្រទេសជប៉ុននៅពិព័រណ៍ទេសចរណ៍ជប៉ុនរបស់យើងមុនពេលទៅទស្សនាប្រទេសជប៉ុន។